A.L. 67 ta' l-1999

ATT TA' L-1993 DWAR SANZJONIJIET TAL-KUNSILL TAS-SIGUREZZA TAN-NAZZJONIJIET UNITI (ATT NRU. XX TA' L-1993)

Regolamenti ta' l-1999 li Jissospendu r-Regolamenti dwar Sanzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-Libja

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1993 dwar Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurezza tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Prim Ministru għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:–

Titolu.

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' l-1999 li Jissospendu r-Regolamenti dwar Sanzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-Libja.

Sospensjoni ta' l-A.L. 166 ta' l-1993.

2. Ir-Regolamenti ta' l-1993 dwar Sanzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-Libja, kif sussegwentement emendati, huma b'dawn sospiżi.

Test tal-*Press Release*.

3. Għall-għanijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1993 dwar Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurezza tan-Nazzjonijiet Uniti, Press Release SC/6662 maħruġa fil-5 ta' April, 1999 qegħda tiġi pubblikata fl-ilsien Ingliż fl-Iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

SKEDA

(Regolament 3)

Press Release – SC/6662

REPORT OF SECRETARY-GENERAL ON ARRIVAL IN NETHERLANDS OF TWO PERSONS CHARGED WITH PAN AM FLIGHT 103 BOMBINGS WELCOMED BY SECURITY COUNCIL

Members Note That, with Report, Measures Established by Council Resolutions 748 (1992) and 883 (1993) Have Been Effectively Suspended

The Members of the Security Council welcome the report of the Secretary-General on the arrival in the Netherlands for the purpose of trial of the two persons charged with the bombing of Pan Am flight 103, as well as on the cooperation of the Libyan Government with the French judicial authorities with regard to the bombing of UTA 772.

The members of the Council note that with this report the conditions set forth in paragraph 8 of Security Council resolution 1192 (1998) for the immediate suspension of the measures established in Security Council resolution 748 (1992) and 883 (1993) have been fulfilled. These measures have been therefore effectively suspended. The members of the Security Council recall that, in its resolution 883 (1993), the Security Council stated its readiness to suspend these measures with a view to lifting them in accordance with the provisions of paragraph 16 of resolution 883 (1993).

The members of the Council express their deep satisfaction at this development. They are grateful to the Secretrary-General, as well as to all the Governments that have contributed to it.